



合併処理浄化槽に転換する方に補助金を交付します

公共用水域の水質汚濁を防止するため、既設単独処理浄化槽またはくみ取り便槽から合併処理浄化槽に取り替える方に補助金を交付します。

【対象者】 市街化調整区域内の専用住宅にお住まいで、10人槽以下の合併処理浄化槽を設置する方。ただし、次の①～⑧のいずれかに該当する方は対象外。①建築確認を伴う新築、増築時に設置する ②すでに設置済み ③設置の届け出の審査を受けずに設置する ④指定された期間内に設置できない ⑤専用住宅を借りている方で賃貸人の承諾を得られない ⑥専用住宅を転売または賃貸の目的で所有している ⑦設置条件を満たさない浄化槽を設置する ⑧市税など滞納がある

【申込み】 申請書を直接環境政策課へ。予算に達しだい締め切ります。詳しくは左記へお問い合わせください。市ホームページをご覧ください

環境政策課 第三庁舎4階 963-9186

令和2年度 しがや保健ガイドを発行しました

令和2年度(2020年度)から「保健カレンダー」は「しがや保健ガイド」に名称を変更しました。

予防接種や健(検)診を行っている実施医療機関、健康づくりのための教室や相談などの情報を掲載しています。1年間お手元に置いて、広報しがやお知らせ版と併せてご活用ください。



市民健康課 ☎960-1100 (4月1日(水)から)

住宅・店舗の改修費の一部を助成します

市内経済の活性化と将来に渡って住み続けられる住宅等の確保を図るため、一定の目的を持った住宅・店舗の改修工事費の一部を助成する制度を開始します。着工していない工事が対象となります。申請受け付け期間や必要書類などは募集要項をご覧ください。募集要項は産業支援課で配布するほか、市ホームページから印刷できます。

事業者の方へ

詳しくは広報しがやお知らせ版5月号でお知らせします。 産業支援課 ☎967-4680

空き店舗改装費を助成します

空き店舗の改装に際しての経費の2分の1以内(女性と申請時40歳未満の方は上限100万円、そのほかの方は上限75万円)を助成。①～③のすべてに該当する方。 ①市内商店街の空き店舗(1階部分)において、小売業・飲食業・サービス業のいずれかの業種(一部業種を除く)を営もうとしておられる ②改装工事に着手しておらず、かつ令和2年度

2020年度中に事業を開始する見込みがある ③店舗の賃貸借契約を締結している ④5月11日(月)から申請書を直接産業支援課へ。郵送での申し込みはできません。予算が無くなりしだい終了します。必要書類と募集要項等は産業支援課で配布するほか、市ホームページから印刷できます。 産業支援課 (産業雇用支援センター3階) ☎967-4680

中小企業者の新たな挑戦を応援します! (越谷市ビジネススプアアップ補助金)

因経営相談を受けながら計画的に実施する新商品等の開発・販路開拓、人材育成の新たな事業に対し、費用の一部を助成。助

読者クイズ

4月1日から一部の保健業務が保健総務課の業務になります。「小児慢性特定疾病医療」と「早期不妊検査費・不育症検査費助成」のほか、あと1つはなんでしょう。

応募方法

4月14日(火)まで(消印有効)に、はがきにクイズの答え・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢を書いて、広報広聴課「広報しがや読者クイズ」まで。正解者の中から10人(抽選)の方に記念品を送ります。当選者の発表は、記念品の発送をもって代えさせていただきます。

広報広聴課 ☎963-9117



【越谷市中小企業資金融資制度をご利用ください】 ④▽小口資金: 限度額2000万円、返済期間10年・設備12年、利率年1.8% ⑤▽中口資金: 限度額5000万円、返済期間10年・設備12年、利率年2.1% ⑥▽起業家育成資金: 限度額2000万円、返済期間10年、利率年1.6% ⑦市内中小企業者、起業家 産業支援課 ☎967-4680

掲載している情報は、3月27日現在のものです。新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐため、中止または延期になる場合があります。 日程変更等、詳しくは各問い合わせ先にお問い合わせください。

ふれあい ラウンジ タウン情報

◆遺言書の書き方と終活を学ぼう 時4月18日(出)、午前9時45分～正午 場中央市民会館5階第7会議室 対15人 費無料 申問遺言相続後見ネット事務局・大越 ☎946-5152

◆第14回乳幼児をもつ親のための講座わくわく絵本教室 時内▷4月30日(木)・絵本に出会うまで!! 赤ちゃんとのふれあい ▷5月14日(木)・子どもの成長にあわせた絵本の楽しみ方(年少くらい) ▷5月28日(木)・子どもの成長にあわせた絵本の楽しみ方(年中・年長)。いずれも午前10時～正午(午前9時40分から受け付け) 場文教大学越谷図書館(南荻島3337) 対25人(20人まで保育あり。抽選) 費無料 申4月22日(火)までに申請書をファクスで下記へ。申込

書はあいのみ文庫ホームページ (https://www.bunkyo.ac.jp/faculty/lib/klib/ainomi/ainomi.html) から印刷できます 問文教大学あいのみ文庫・塩谷 ☎977-7818、FAX 974-8040

◆ボランティア養成講座 時5月7日(木)・6月2日(火)、午前9時～正午 場越谷西特別支援学校(西新井850-1) 内障がいの理解・体験学習 費無料 申問越谷西特別支援学校 ☎962-0272

◆損なわれた関係を正し修復する RJ対話 体験会 時4月26日(日)、午後1時30分～4時30分 場埼玉県立大学(三野宮820) 内お互いを尊重して、損なわれた関係を修復するための対話(RJ対話)方法を体験します 対20人 費1,000円 申4月14日(火)まで(必着)にファクスまたはメールで、講座名・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を記入し下記へ。応募フォーム (https://business.form-mailer.jp/fms/d6382f36115787) から申し込みできます 問埼玉県立大学地域産学連携センター ☎973-4114、FAX 973-4807、E edec@spu.ac.jp

開局50周年を迎える越谷相模町郵便局で越谷市内初の風景印を作成

風景印(風景入通信日付印)とは、その土地の風景や名物がデザインされた消印です。越谷相模町郵便局のデザイン



は、大相模不動尊・真大山大聖寺境内入口の「山門」と本尊である「不動明王」を題材に作成しました。4月1日(火)から使用を開始します。押印は、直接郵便局窓口で申し出るか、郵送でお申し込みください。詳しくは下記へ。 申問越谷相模町郵便局(相模町2-188-1) ☎988-4796

お知らせパック ~この指とまれ!~ おいでください

◆中国語体験教室 時4月12日(日)・19日(日)、午前10時～正午 場中央市民会館5階第9会議室 対30人 費無料 申問日中友好協会越谷支部・島崎 ☎975-4629、HP https://www.kiajapan.com/

あなたの就職をホンキでサポート! 若年者等就職支援相談

【日時】 月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～正午・午後1時～5時 (受け付けは4時30分まで)。月曜・水曜日は要予約相談、毎週水曜日はシニア相談デー(シニア相談の対象は65歳未満の方) 【場所】 産業雇用支援センター3階相談室 【内容】 キャリアコンサルタント(国家資格有資格者)による就職に関する助言、指導、情報提供(自己分析等の支援、履歴書等の作成指導、面接の練習など)。1人60分程度 【対象】 市内在住で次の

①～③のいずれかに該当する方。①積極的に就職活動をしている ②就職活動を成功させるため個別指導を希望する ③就職活動に悩みを抱えている 産業支援課(産業雇用支援センター3階) ☎967-4680